

**ENHANCING OUR RECOVERY THROUGH
ABUNDANCE AND UNITY**

**ENRIQUECER NUESTRA RECUPERACIÓN A TRAVÉS DE LA
ABUNDANCIA, UNIDAD Y COMPRENSIÓN**

**ENRICHIR NOTRE RÉTABLISSEMENT PAR
L'ABONDANCE, L'UNITÉ ET LA COMPRÉHENSION**

ENHANCING
OUR RECOVERY
THROUGH
ABUNDANCE,
UNITY AND
UNDERSTANDING

ENRIQUECER
NUESTRA RECUPERACIÓN
A TRAVÉS DE LA
ABUNDANCIA,
UNIDAD Y
COMPRENSIÓN

ENRICHIR
NOTRE
RÉTABLISSEMENT
PAR L'ABONDANCE,
L'UNITÉ ET LA
COMPRÉHENSION



62nd Annual
World Service Conference 2022

Thank you for your love gifts / Gracias por sus regalos de amor



67 delegates, 86 voting members / 67 delegados, 87 miembros votantes



Board of Trustees / Junta de Administradores (Custodios)



WSO Staff / Personal de la OSM



MOTIONS FOR 2022 WORLD SERVICE CONFERENCE

PROPUESTAS PARA CONFERENCIA DE SERVICIO MUNDIAL 2022

ORIGINATOR / AUTORA : Nancy S

#1- TO ADMIT THE NON-PANEL GLOBAL ELECTRONIC AREA TO THE WSC
ADMITIR LA ZONA GEOGRÁFICA ELECTRÓNICA SIN PANEL A LA CSM

84 Yes /Sí 0 No/No 2 Abstain/ Abstención 0 Void/ Nulo

Motion Pass / Propuesta Aprobada

68 delegates /delegados,

87 voting members / miembros votantes

Welcome/Bienvenido
Ozzie A
Delegate / Delegado 68
Panel 62



MOTIONS FOR 2022 WORLD SERVICE CONFERENCE

PROPUESTAS PARA CONFERENCIA DE SERVICIO MUNDIAL 2022

CONTINUED / CONTINUACIÓN

ORIGINATOR: CONFERENCE LEADERSHIP TEAM: / AUTOR: EQUIPO DE LIDERAZGO DE LA CONFERENCIA

2 SEATING MOTION / PROPUESTA DE LA SESIÓN

86 Yes /Sí 0 NO /NO 0 Abstain /Abstenciones 0 Void /Nulo MOTION: CARRIED / PROPUESTA: REALIZADA

ORIGINATOR: BOARD OF TRUSTEES / AUTORES: JUNTA DE ADMINISTRADORES (CUSTODIOS)

3 TO APPROVE THE 2022 AUDIT REPORT / APROBAR EL REPORTE DE AUDITORÍA DE 2022

85 Yes/ Sí 0 No /No 1 Abstain / Abstenciones 1 Void/ Nulo MOTION: CARRIED / PROPUESTA: REALIZADA

4 TO APPROVE THE 2022 FINANCE REPORT / APROBAR EL REPORTE FINANCIERO DE 2022

85 Yes/ Sí 0 No /No 0 Abstain / Abstenciones 1 Void/ Nulo MOTION: CARRIED / PROPUESTA: REALIZADA

#5 TO AMEND THE WORLD SERVICE CONFERENCE CHARTER AND IDENTIFY IN THE TRACKED CHANGES

DOCUMENT PRESENTED: / PARA ENMENDAR LA CONSTITUCIÓN DE LA CONFERENCIA DE SERVICIO MUNDIAL E IDENTIFICAR EN EL DOCUMENTO DE CAMBIOS DE SEGUIMIENTO PRESENTADO

80 Yes/ Sí 5 No /No 0 Abstain / Abstenciones 2 Void/ Nulo MOTION: CARRIED / PROPUESTA: REALIZADA

MOTIONS FOR 2022 WORLD SERVICE CONFERENCE
PROPUESTAS PARA CONFERENCIA DE SERVICIO MUNDIAL 2022
CONTINUED / CONTINUACIÓN

ORIGINATOR: BOARD OF TRUSTEES/ AUTORES: JUNTA DE ADMINISTRADORES CUSTODIOS

6 TO APPROVE THE 2020 ANNUAL REPORT / APROBAR EL REPORTE ANNUAL DE 2020

86 Yes /Sí 0 No /No 0 Abstain /Abstenciones 1 Void /Nulo MOTION: CARRIED /PROPUESTA REALIZADA

ORIGINATOR: POLICY COMMITTEE: AUTORES / COMITÉ DE GUÍAS

7 TO AMEND THE TEXT OF THE SOCIAL NETWORKING / ENMENDAR LA PRUEBA DE LAS REDES SOCIALES

86 Yes /Sí 0 No /No 1 Abstain /Abstenciones 0 Void /Nulo MOTION: CARRIED /PROPUESTA REALIZADA

LET'S TALK ABOUT BUDGET
VAMOS A HABLAR DEL PRESUPUESTO

Budget Overview

Panorama General del Presupuesto

The 2022 operating budget continues to reflect the impact of the current pandemic on revenues. The organization is focused on providing services in all areas to the fellowship, restoring staffing levels, and furthering the organization's mission and Strategic Plan.

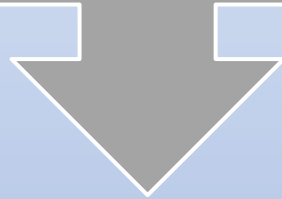
El presupuesto operativo 2022 continúa reflejando el impacto de la pandemia actual en los ingresos. La organización se enfoca en brindar servicios en todas las áreas a la hermandad, restaurar los niveles de personal y promover la misión de la organización y el Plan Estratégico.

Budget Discussion

Discusión del presupuesto

100% of groups are using services, but only 52% of groups contributed in 2021

El 100% de los grupos están usando servicios, pero solo el 52% de los grupos contribuyeron en 2022



What are the services used?

Getting your
group
registered

Reading CAL
at meetings

Calling WSO
to find a
meeting

Using the
Mobile App
for a Zoom
meeting

PSAs playing
on TV
stations

¿Cuáles son los servicios utilizados?

Registrar
sus grupos

Leer LAC en
las juntas

Llamar a la OSM para
encontrar juntas

Usar la Aplicación
Movil para juntas
de Zoom

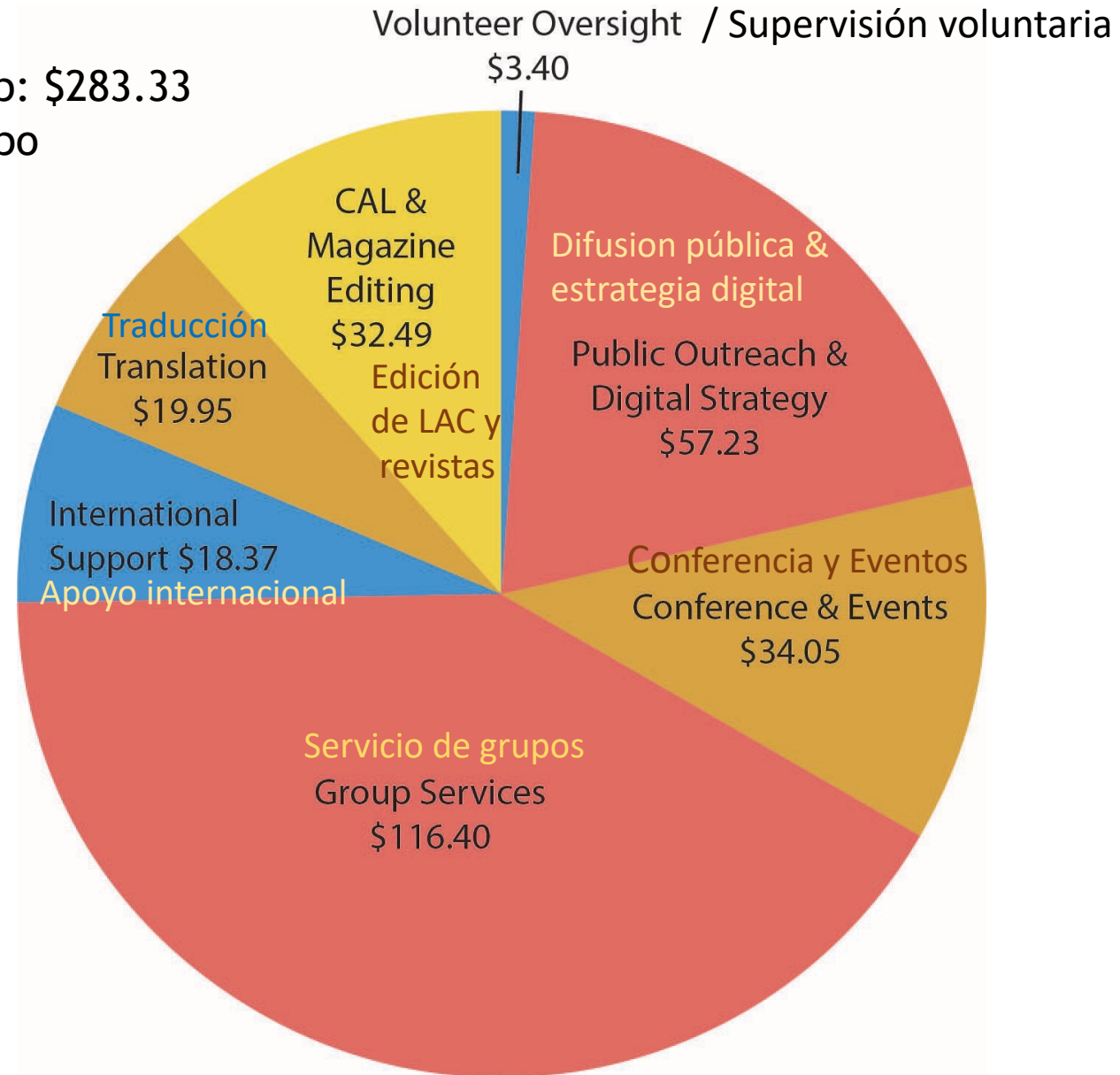
ASP
reproducidos
en la TV

Budget Process

Proceso del Presupuesto



Cost per Group: \$283.33
Costo por Grupo



Cost per Group / Costo por Grupo

- ▶ If all registered groups (13,841) in 2021 contributed the cost per group of \$283.33 that would equal \$3,921,571 in contributions! / Si todos los grupos registrados (13,841) en 2021 contribuyeron el costo por grupo de \$283.33, ¡eso equivaldría a \$3,921.571 en contribuciones!
- ▶ If all the groups that contributed in 2021 (7,179) contributed the cost per group of \$283.33, that would equal \$2,032,590 in contributions, which is 71 percent of our goal! Si todos los grupos que contribuyeron en 2021 (7,179) contribuyeron el costo por grupo de \$283.33, eso equivaldría a \$2,032,590 en contribuciones, ¡lo cual es el 71 por ciento de nuestra meta!



**CONTRIBUTIONS FROM TXE GROUPS:
CONTRIBUCIONES DE LOS GRUPOS DE TXE:**

2021- \$42,129

2020- \$54,648

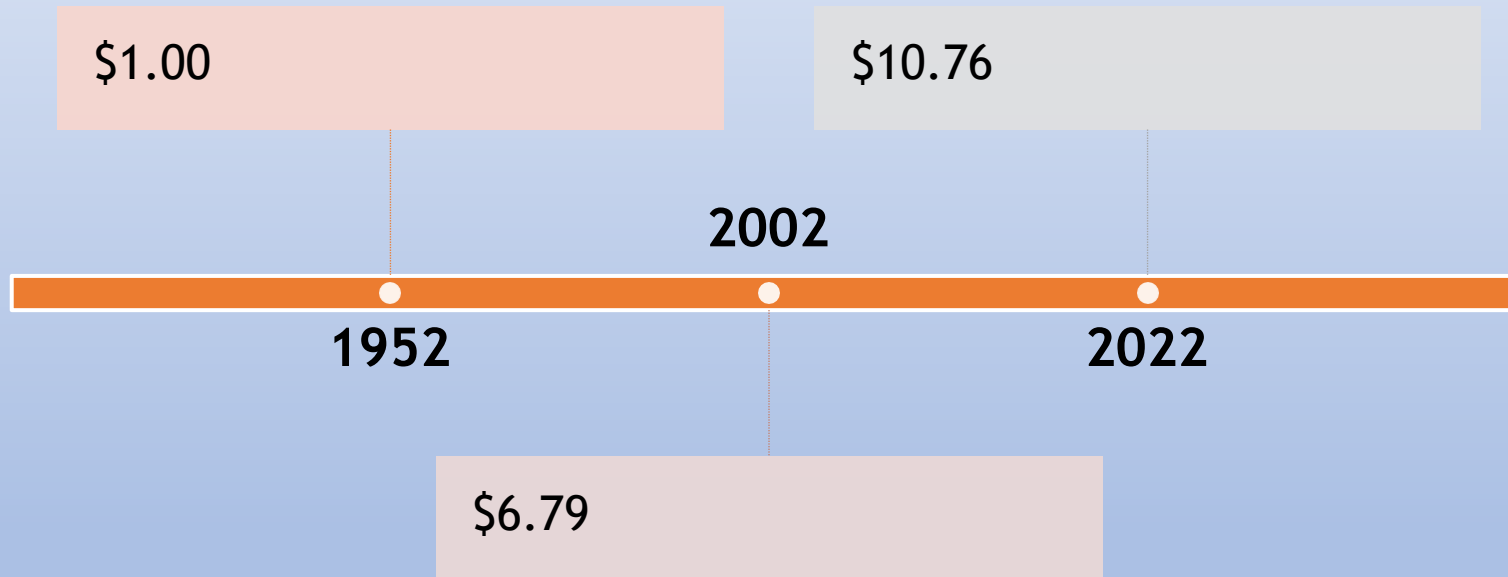
***50% OF THE GROUPS IN TEXAS EAST AVERAGE
*50% PROMEDIO DE LOS GRUPOS EN EL ESTE
DE TEXAS
\$212.77/GROUP**

**OTHER: (INDIVIDUALS AND AREA
CONTRIBUTIONS FOR TEXAS COMBINED)**

2021 - \$36,590

2020 - \$70,884

The power of \$1 / El poder de \$1



Salaries / Salarios



► Approach:

- Budget projects the WSO fully staffed during the year
- Consistent with nonprofit industry standards
- Planned merit and cost of living increases

Enfoque:

- Proyectos presupuestarios en los que la OSM integró todo el personal durante el año
- De acuerdo con los estándares de la industria sin fines de lucro
- Aumentos planificados por mérito y costo de vida

2022 Operating Budget

Presupuesto Operativo 2022

SEDE CENTRAL DE GRUPOS DE FAMILIA AL ANON INC.

AL-ANON FAMILY GROUP HEADQUARTERS, INC.

2022 OPERATING BUDGET PRESUPUESTO OPERATIVO DE 2022

Gastos Operativos

Salarios
impuestos sobre la nómina
Beneficios de Empleados
Costo total de mano de obra

Operating Expenses

	2022 Preliminary Budget	2021 Revised Budget	YTD Audited Actual
	Presupuesto preliminar	Presupuesto revisado	Auditado actual del año
Salaries	3,302,103	3,109,457	3,076,116
Payroll Taxes	245,216	234,404	227,259
Employee Benefits	483,307	484,505	468,507
Total Labor Costs	4,030,626	3,828,366	3,771,882

2022

Operating Budget

Presupuesto Operativo 2022

Al-Anon Family Group Headquarters, Inc

Ingresos estimados

Ventas de literatura
menos el costo de
impresión

Contribuciones

Venta de revistas

Ingresos por
suscripciones

Ingreso de inversion
/Transferencias

**Total de ingresos
estimados**

Estimated Revenues

Literature sales/less cost of Printing

Contributions

Magazines Sales

Subscription Income

Investment Income/Transfers

Total Estimated Revenue

	2022 Primary Budget	2021 Revised Budget	YTD Audited Actual
Literature sales/less cost of Printing	2,057,461	1,993,000	1,906,751
Contributions	2,850,000	2,543,535	2,623,242
Magazines Sales	235,000	255,000	238,040
Subscription Income	32,000	28,000	33,328
Investment Income/Transfers	285,500	280,600	235,693
Total Estimated Revenue	5,450,061	5,100,135	5,037,054

2022 Operating Budget

Presupuesto Operativo 2022

Al-Anon Family Group Inc/Headquarters

Gastos Operativos

Imprenta
 Oficina Canadiense
 Reunión de servicios generales
 Encuesta de miembros
 Campaña de ASP
 Comisiones bancarias y de
 tarjetas de crédito
 Misceláneos
 Beneficios de salud posteriores
 a la jubilación
 Depreciación(Exc. Bldg.)

Operating Expenses

	2022 Preliminary Budget	2021 Revised Budget	YTD Audited Actual
Printing	135,860	133,296	90,098
Canadian Office	2,025	1,815	1,990
General services meeting	47,975	-	-
Membership Survey	-	1,000	500
PSA Campaign	110,000	91,000	67,800
Bank and Credit Card Fees	111,000	117,000	103,269
Miscellaneous	23,925	23,442	22,073
Postretirement Health Benefits	64,500	69,000	63,175
Depreciation (Exc. Bldg.)	45,000	39,000	63,840

Printing Imprenta

- Includes group correspondence, magazines and newsletters / Incluye correspondencia grupal, revistas y boletines.
- Necessary business cost / Costo comercial necesario

PSA Campaign Campaña ASP

- Running campaigns over multiple years / Ejecución de campañas durante varios años
- Television, radio, and integrated digital television / Televisión, radio y televisión digital integrada

Bank and Credit Card Fees / Comisiones bancarias y de tarjetas de crédito

- Consistent with prior year /Consistente con el año anterior
- Necessary business cost / Costo comercial necesario

2022 Operating Budget

Presupuesto Operativo 2022

AL-ANON FAMILY GROUP HEADQUARTERS, INC. 2022 OPERATING BUDGET

Gastos Operativos

Tecnología
RH/Formación/Consultoría
Reparaciones y Mantenimiento
Viajes y Reuniones
Costos Directos de la
Conferencia (Netos)
Honorarios Profesionales

Operating Expenses

Technology
HR/Training/Consulting
Repairs & Maintenance
Travel & Meetings
Direct Conference Costs (Net)
Professional fees

	2022 Preliminary Budget	2021 Revised Budget	YTD Audited Actual
	262,375	221,288	206,301
	53,007	90,605	70,447
	17,070	16,870	12,007
	146,250	77,600	35,731
	145,316	17,936	17,935
	83,050	71,800	75,800

Technology Tecnología

- Includes *Mobile App*, technology and computer maintenance, and training. / Incluye App Móvil, tecnología y mantenimiento informático, y capacitación.
- Computer and network security /Seguridad informática y de redes

HR/Training RH/Capacitación

- Professional and compliance training for staff
Capacitación profesional y de cumplimiento para el personal

Direct Conference Costs Costos directos de la conferencia

- Reflects 2022 WSC in New York
Refleja el CSM 2022 en Nueva York

Professional Fees Honorarios profesionales

- Fees for professional interpreter / Honorarios del intérprete profesional
- Fees paid to legal counsel and auditor / Honorarios pagados al asesor legal y al auditor

**Miscellaneous
Misceláneos**

- No significant changes / Sin cambios significativos
- Costs related to employment, taxes, incidental office expenses / Costos relacionados con el empleo, impuestos, gastos de oficina incidentales

**Post-retirement Health
Benefits**

**Beneficios de salud
posteriores a la jubilación**

- No significant changes / Sin cambios significativos
- Health benefits for retired employees / Beneficios de salud para los empleados jubilados

**Depreciation &
Amortization**

**Depreciación y
amortización**

- More assets fully depreciated in 2022 / Más activos totalmente depreciados en 2022
- Amortization of trademarks / Amortización de marcas

2022 Projects Proyectos de 2022

Electronic Meeting Transformation
Transformación de reuniones electrónicas

2022-2025 Al-Anon/Alateen Service Manual
Translation / Traducción del Manual de servicio de
Al-Anon y Alateen 2022-2025

New Daily Reader Translation
Traducción de la nueva Lectura diaria

First Longitudinal Study
Primer Estudio Longitudinal

2023 International Convention
Convención Internacional 2023



2022 Strategies

- ▶ Estrategias 2022

Strategic Plan Initiatives

Iniciativas del Plan Estratégico

- ▶ Strategy: Animations/cartoons via social media
Estrategia: Animaciones/dibujos animados a través de las redes sociales
- ▶ Create fun and attractive newcomer content for distribution through appropriate online and social media platforms.
Crear contenido divertido y atractivo para recién llegados para su distribución a través de plataformas apropiadas en línea y redes sociales.
- ▶ *Resources Needed:* Digital Communications
Recursos necesarios: Comunicaciones digitales
- ▶ Budget Impact: Training required/potential editing software
Impacto presupuestario: Capacitación requerida / Software de edición potencial
- ▶ Estimated: \$5,000
Estimado: \$5,000

Strategic Plan Initiatives

Iniciativas del Plan Estratégico

- ▶ Strategy: Electronic payments from AFGs
Estrategia: Pagos electrónicos de AFG
- ▶ Implement additional methods of accepting electronic payments to improve the member experience of practicing the Seventh Tradition
Implementar métodos adicionales de aceptación de pagos electrónicos para mejorar la experiencia de los miembros en la práctica de la Séptima Tradición
- ▶ *Resources Needed:* Finance & Operations
Recursos necesarios: Finanzas y Operaciones
- ▶ Budget Impact: Additional system configurations to iMIS database
Impacto en el presupuesto: Configuraciones adicionales del sistema para la base de datos iMIS
- ▶ Estimated: \$5,000 / *Estimado: \$5,000*

What's the Bottom Line?

¿Cuál es el resultado final?

Ingresos totales
estimados
Total de gastos
Incremento neto
(decrement) de las
operaciones

ALANON FAMILY GROUP HEADQUARTERS, INC. 2022 OPERATING BUDGET			
	2022 Preliminary Budget	2021 Revised Budget	YTD Audited Actual
Total Estimated Revenue	5,460,061	5,100,135	5,173,609
Total Expense	5,813,175	5,333,888	5,249,675
Net increase(decrease) from Operations	(353,114)	(233,753)	(76,066)

Deficit Budget

Défecit Presupuestario



Contributions are still needed to maintain consistent revenue in 2022

Todavía se necesitan contribuciones para mantener ingresos constantes en 2022



Literature sales are projected to remain below historical levels

Se prevé que las ventas de literatura permanezcan por debajo de los niveles históricos



Majority of projects require labor resources, not necessarily capital

La mayoría de los proyectos requieren recursos laborales, no necesariamente capital



Will monitor budget and adjust in July as needed

Se supervisará el presupuesto y se ajustará en julio según sea necesario

CHOSEN AGENDA ITEM

PUNTO ELEGIDO DE LA AGENDA

The Chosen Agenda Items that received the highest number of votes and tied for the second highest number of votes are:

Los puntos elegidos de la agenda que recibieron el mayor número de votos y empataron por el segundo mayor número de votos son:

- 4. Helping Members Recognize that Service Participation is Vital to Personal Recovery and to the Future Availability of Al-Anon to Family and Friends of Alcoholics Historically, many members attend Al-Anon meetings for relief, rather than recovery, not recognizing that service is an integral component of this program. Two years of limited access to seeing service in action presents us with a unique opportunity to re-emphasize the necessity of participating in service for healthy personal recovery and to provide for the long term stability of Al-Anon Family Groups as an organization. How can we see Concept 9 come to life?
- 4. Ayudar a los miembros a reconocer que la participación en el servicio es vital para la recuperación personal y para la futura disponibilidad de Al-Anon para los familiares y amigos de los alcohólicos Históricamente, muchos miembros asisten a las reuniones de Al-Anon para el alivio, en lugar de la recuperación, sin reconocer que el servicio es un componente integral de este programa. Dos años de acceso limitado para ver el servicio en acción nos presenta una oportunidad única para volver a enfatizar la necesidad de participar en el servicio para una recuperación personal saludable y para brindar estabilidad a largo plazo a los Grupos de Familia Al-Anon como organización. ¿Cómo podemos ver que Concept 9 cobra vida?

CHOSEN AGENDA ITEM

PUNTO ELEGIDO DE LA AGENDA

- 16. Rebuilding Alateen Meetings after the Pandemic and Alateen's 5th Tradition :
- 16. Reconstruyendo las Reuniones de Alateen después de la Pandemia y la Quinta Tradición de Alateen:
- Alateen attendance decreased dramatically during the pandemic. The absence of seasoned members creates a void for new members who are lacking recovery experience. How can we support Alateen as it rebuilds after the pandemic in keeping with Alateen's 5th Tradition? Each Alateen Group has but one purpose: to help other teenagers of alcoholics. We do this by practicing the Twelve Steps of AA ourselves and by encouraging and understanding the members of our immediate families.
- La asistencia a Alateen disminuyó drásticamente durante la pandemia. La ausencia de miembros experimentados crea un vacío para los nuevos miembros que carecen de experiencia en recuperación. ¿Cómo podemos apoyar a Alateen mientras se reconstruye después de la pandemia de acuerdo con la Quinta Tradición de Alateen? Cada Grupo de Alateen persigue un solo propósito: prestar ayuda a los familiares adolescentes de los alcohólicos. Logramos esto, practicando los Doce Pasos de A.A. nosotros mismos, comprendiendo y animando a nuestros propios familiares.



Road Trip! You And Your Board Connect!

**Cleveland, OH
October 23, 2022**



¡Viaje en carretera! ¡Usted y su Junta se conectan!

**Cleveland, OH
23 de octubre de 2022**



**Albuquerque, New Mexico
June 30 – July 2, 2023**

REGISTRATION OPENS: JANUARY 2023



**Convención Internacional de Al-Anon 2023 con Participación de
A.A.**

29 de junio – 2 de julio de 2023

¡Albuquerque, Nuevo México!

El registro abre en enero de 2023

**SOUTH CENTRAL REGIONAL
REPRESENTING AT THE
WORLD SERVICE
CONFERENCE 2022
TARRYTOWN, NY**

**THANK YOU FOR
ALLOWING
ME TO TAKE YOUR
VOICE TO THE WSC**



**REPRESENTANDO A LA
REGIÓN CENTRAL DEL SUR
EN LA CONFERENCIA DE
SERVICIO MUNDIAL DE 2022
TARRYTOWN, NY**

**GRACIAS POR
PERMITIRME
LLEVAR TU VOZ
A LA CSM**